



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 20. listopada 2020.  
(OR. fr)

11263/20

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2020/0273 (NLE)

---

---

PECHE 272

#### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2020.

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/...**

**od ...**

**o potpisivanju, u ime Unije,  
i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama  
između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije  
o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti  
i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu  
između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije,  
koji prestaje važiti 15. studenoga 2020.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s  
člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije<sup>1</sup> („Sporazum”), odobren Uredbom Vijeća (EZ) br. 1801/2006<sup>2</sup>, stupio je na snagu 8. kolovoza 2008.
- (2) Protokol uz Sporazum o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom, koji je stupio na snagu istog dana na razdoblje od dvije godine, zamijenjen je nekoliko puta.
- (3) Vijeće je 8. srpnja 2019. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Islamskom Republikom Mauritanijom („Mauritanija”) o sklapanju novog sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu i protokola o provedbi tog sporazuma.
- (4) Kako bi se izbjeglo dugo razdoblje prekida ribolovnih aktivnosti, Vijeće je također ovlastilo Komisiju za pregovore o produljenju, za najviše godinu dana, važećeg Protokola uz Sporazum<sup>3</sup>, koji je trebao prestati važiti 15. studenoga 2019. („Protokol”). Vijeće je 8. studenoga 2019. donijelo Odluku (EU) 2019/1918<sup>4</sup> o tom produljenju.

---

<sup>1</sup> SL L 343, 8.12.2006., str. 4.

<sup>2</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1801/2006 od 30. studenoga 2006. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije (SL L 343, 8.12.2006., str. 1.).

<sup>3</sup> Protokol o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od četiri godine (SL L 315, 1.12.2015., str. 3.).

<sup>4</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/1918 od 8. studenoga 2019. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2019. (SL L 297I, 18.11.2019., str. 1.).

- (5) Od rujna 2019. do veljače 2020. s Mauritanijom su održana četiri kruga pregovora o sklapanju novog sporazuma i novog protokola. Ti pregovori nisu uspješno zaključeni.
- (6) Zbog trenutačne javnozdravstvene situacije uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 valja utvrditi da pregovori o sklapanju novog sporazuma i novog protokola neće biti zaključeni dovoljno pravodobno i stoga se neće izbjeći prekid ribolovnih aktivnosti, unatoč prvom produljenju Protokola. U tom je kontekstu Vijeće 26. lipnja 2020. Komisiju ovlastilo za pregovore o novom produljenju Protokola za najviše godinu dana.
- (7) U očekivanju završetka pregovora o sklapanju novog sporazuma i novog protokola Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila Sporazum u obliku razmjene pisama o drugom produljenju, za razdoblje od najviše godinu dana, Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom („Sporazum u obliku razmjene pisama”). Slijedom tih pregovora Sporazum u obliku razmjene pisama parafiran je 7. srpnja 2020.
- (8) Cilj je Sporazuma u obliku razmjene pisama Uniji i Mauritaniji omogućiti nastavak suradnje radi promicanja politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u mauritanijskim vodama, a plovilima Unije omogućiti obavljanje ribolovnih aktivnosti u tim vodama.

- (9) Kako bi se osigurao kontinuitet ribolovnih aktivnosti plovila Unije u mauritanijskim vodama, primjereno je privremeno primjenjivati Sporazum u obliku razmjene pisama od 16. studenoga 2020. ili bilo kojeg drugog kasnijeg datuma nakon njegova potpisivanja, u skladu s njegovom točkom 6.
- (10) Sporazum u obliku razmjene pisama trebalo bi potpisati te bi ga trebalo privremeno primjenjivati, do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2020., podložno sklapanju navedenog Sporazuma<sup>1+</sup>.

### Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u obliku razmjene pisama u ime Unije.

### Članak 3.

Sporazum u obliku razmjene pisama privremeno se primjenjuje od 16. studenoga 2020. ili bilo kojeg drugog kasnijeg datuma nakon njegova potpisivanja<sup>2</sup> do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

---

<sup>1</sup> Tekst Sporazuma u obliku razmjene pisama objavljen je u SL ....

<sup>+</sup> SL: molimo dopuniti upućivanje na objavu Sporazuma u obliku razmjene pisama u gornjoj bilješci.

<sup>2</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum od kojeg će se Sporazum u obliku razmjene pisama privremeno primjenjivati u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

---